



2609 Cameron Street  
Mobile, AL 36607

**DEPARTAMENTO DE CORRECCIONES Y REHABILITACIÓN DE CALIFORNIA**

**AVISO A LOS RECLUSOS**

El 24 de agosto se aprobó el proyecto de ley 81 del Senado el cual establece la reducción de las tarifas de llamadas nacionales por cobrar para reclusos por los siguientes cuatro años fiscales. Global Tel\* Link (GTL, por sus siglas en inglés) ha dado al estado las tarifas para todo tipo de llamadas, locales, de larga distancia e interestatales. Las tarifas nuevas para llamadas por cobrar para el año fiscal 2007-2008 entrarán en vigor el 6 de mayo de 2008.

**Por favor comparta la información de este aviso con familiares y amigos.**

\*\*\*\*\*

Se ha publicado un aviso separado para los Familiares y Amigos que incluye detalles sobre cómo recibirán el crédito o reembolso emitido por GTL.

GTL ha establecido un número gratuito y una dirección de correo electrónico para que los familiares/amigos del CDCR se comuniquen en caso de tener preguntas sobre el crédito o reembolso.

**Llame a GTL al 1-866-533-1706 o  
Envíe un correo electrónico a [cadocsrefund@gtl.net](mailto:cadocsrefund@gtl.net)**

\*\*\*\*\*

Las preguntas sobre facturación o bloqueo telefónico pueden dirigirse a Servicio al Cliente de GTL llamando al:

(Nota: No llame a estos números para preguntas sobre el crédito o reembolso. Las personas que llaman se les remitirá al número o dirección de correo electrónico anteriores.)

1-888-415-0377 o 1-866-770-4896.

Encontrará los avisos nuevos y anteriores de GTL en el sitio Web de CDCR en:

[http://www.cdcr.ca.gov/Visitors/Receiving\\_Calls\\_From\\_Inmates\\_and\\_Wards.html](http://www.cdcr.ca.gov/Visitors/Receiving_Calls_From_Inmates_and_Wards.html)